

PL - polski

SKU:WAN ELIO PINK EAN:5906448510598

Informacje o bezpieczeństwie

OSTRZEŻENIA!

1. NIEBEZPIECZEŃSTWO – Twoje dziecko może utonąć, jeśli zostanie samo!
2. Przeznaczone dla dzieci w wieku do 6 lat.
3. Maksymalne obciążenie wanienki: 50 kg.
4. Maksymalne obciążenie stojaka: 100 kg.
5. Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki – małe dziecko może utonąć nawet w 2 cm wody!
6. Jeżeli musisz opuścić pomieszczenie, zabierz dziecko ze sobą!
7. Zawsze miej kontakt wzrokowy z dzieckiem podczas kąpieli!
8. Przed użyciem wanienki na stojaku upewnij się, że jest ona stabilnie umieszczona. W razie potrzeby popraw jej położenie.
9. Dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi.
10. Trzymaj torby i opakowania z dala od dzieci – ryzyko uduszenia!
11. Wanienka zawiera termometr zasilany bateriami. Połknięcie baterii wiąże się z poważnymi skutkami zdrowotnymi, w razie połknięcia baterii należy bezzwłocznie udać się po pomoc lekarską. Baterie powinny być wymieniane przez osobę dorosłą. Utylizuj baterie zgodnie z lokalnym prawem. Zużyte baterie trzymaj z dala od dzieci! Nie wyrzucaj z odpadami domowymi.
12. Termometr działa na baterie guzikowe. W zestawie znajdują się dwie baterie guzikowe i klient nie musi ich samodzielnie instalować.

EN - English

SKU:WAN ELIO PINK EAN:5906448510598

Safety Information

WARNINGS!

1. DANGER – Your child may drown if left alone!
2. Intended for children up to 6 years of age.
3. Maximum load capacity of the bathtub: 50 kg.
4. Maximum load capacity of the stand: 100 kg.
5. Never leave your child unattended – a small child can drown in even 2 cm of water!
6. If you must leave the room, take your child with you!
7. Always maintain eye contact with your child during bathing!
8. Before using the bathtub on a stand, make sure it is securely positioned.
Readjust if necessary.
9. Read the instruction manual carefully.
10. Keep bags and packaging away from children – risk of suffocation!
11. This bathtub contains a battery-powered thermometer. Swallowing batteries can have serious health consequences. If a battery is swallowed, seek immediate medical attention. Batteries should be replaced by an adult. Dispose of batteries according to local laws. Keep used batteries out of reach of children! Do not dispose of them in household waste.
12. The thermometer operates on button-cell batteries. Two button-cell batteries are included and the customer does not need to install them themselves.

DE - Deutsch

SKU:WAN ELIO PINK EAN:5906448510598

Sicherheitsinformationen

WARNHINWEISE!

1. GEFAHR – Ihr Kind kann ertrinken, wenn es unbeaufsichtigt ist!
2. Geeignet für Kinder bis 6 Jahre.
3. Maximale Belastbarkeit der Badewanne: 50 kg.
4. Maximale Belastbarkeit des Gestells: 100 kg.
5. Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt – bereits 2 cm Wasser können für Kleinkinder tödlich sein!
6. Wenn Sie den Raum verlassen müssen, nehmen Sie Ihr Kind mit!
7. Behalten Sie Ihr Kind während des Badens immer im Blick!
8. Stellen Sie vor der Benutzung der Badewanne auf dem Gestell sicher, dass dieses sicher steht.

Passen Sie es gegebenenfalls an.

9. Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
10. Verpackung und Beutel von Kindern fernhalten – Erstickungsgefahr!
11. Diese Badewanne enthält ein batteriebetriebenes Thermometer. Verschlucken von Batterien kann schwerwiegende gesundheitliche Folgen haben. Wird eine Batterie verschluckt, suchen Sie sofort einen Arzt auf. Batterien sollten nur von Erwachsenen ausgetauscht werden. Entsorgen Sie Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Entsorgen Sie sie nicht im Hausmüll.
12. Das Thermometer wird mit Knopfzellenbatterien betrieben. Zwei Knopfzellenbatterien sind im Lieferumfang enthalten und müssen nicht vom Kunden eingesetzt werden.

FR - français

SKU:WAN ELIO PINK EAN:5906448510598

Informations de sécurité

AVERTISSEMENTS !

1. DANGER – Risque de noyade pour votre enfant s'il est laissé sans surveillance !
2. Convient aux enfants jusqu'à 6 ans.
3. Charge maximale admissible de la baignoire : 50 kg.
4. Charge maximale admissible du support : 100 kg.
5. Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance – un jeune enfant peut se noyer dans seulement 2 cm d'eau !
6. Si vous devez quitter la pièce, emmenez votre enfant avec vous !
7. Gardez toujours un contact visuel avec votre enfant pendant le bain !
8. Avant d'utiliser la baignoire sur son support, assurez-vous qu'elle est bien stable. Réajustez-la si nécessaire.
9. Lisez attentivement le mode d'emploi.
10. Tenez les sacs et emballages hors de portée des enfants – risque d'étouffement !
11. Cette baignoire contient un thermomètre à piles. L'ingestion de piles peut avoir de graves conséquences sur la santé. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin. Le remplacement des piles doit être effectué par un adulte. Jetez les piles usagées conformément à la réglementation locale. Gardez les piles usagées hors de portée des enfants ! Ne les jetez pas avec les ordures ménagères.
12. Le thermomètre fonctionne avec des piles bouton. Deux piles bouton sont fournies ; il n'est pas nécessaire de les installer.

IT - italiano

SKU:WAN ELIO PINK EAN:5906448510598

Informazioni di sicurezza

AVVERTENZE!

1. PERICOLO – Il bambino potrebbe annegare se lasciato solo!
2. Adatto a bambini fino a 6 anni di età.
3. Portata massima della vasca: 50 kg.
4. Portata massima del supporto: 100 kg.
5. Non lasciare mai il bambino incustodito – un bambino piccolo può annegare anche in soli 2 cm d'acqua!
6. Se devi uscire dalla stanza, porta sempre con te il bambino!
7. Mantieni sempre il contatto visivo con il bambino durante il bagnetto!
8. Prima di utilizzare la vasca sul supporto, assicurati che sia ben stabile.
Se necessario, regolalo nuovamente.
9. Leggi attentamente il manuale di istruzioni.
10. Tieni sacchetti e imballaggi lontano dalla portata dei bambini – rischio di soffocamento!
11. Questa vasca contiene un termometro a batteria. L'ingestione di batterie può avere gravi conseguenze per la salute. In caso di ingestione di una batteria, consulta immediatamente un medico. La sostituzione delle batterie deve essere effettuata da un adulto. Smaltire le batterie in conformità con le leggi locali. Tenere le batterie usate fuori dalla portata dei bambini! Non smaltirle nei rifiuti domestici.
12. Il termometro funziona con batterie a bottone. Due batterie a bottone sono incluse e il cliente non deve installarle.

NL - Nederlands

SKU:WAN ELIO PINK EAN:5906448510598

Veiligheidsinformatie

WAARSCHUWINGEN!

1. GEVAAR – Uw kind kan verdrinken als het alleen wordt gelaten!
2. Geschikt voor kinderen tot 6 jaar.
3. Maximaal draagvermogen van het badje: 50 kg.
4. Maximaal draagvermogen van de standaard: 100 kg.
5. Laat uw kind nooit zonder toezicht achter – een klein kind kan al in 2 cm water verdrinken!
6. Neem uw kind mee als u de kamer moet verlaten!
7. Houd tijdens het baden altijd oogcontact met uw kind!
8. Controleer voordat u het badje op een standaard plaatst of deze stevig staat.
Pas indien nodig bij.
9. Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.
10. Houd zakken en verpakkingen buiten bereik van kinderen – verstikkingsgevaar!
11. Dit badje bevat een thermometer op batterijen. Het inslikken van batterijen kan ernstige gevolgen voor de gezondheid hebben. Raadpleeg onmiddellijk een arts als een batterij is ingeslikt. Batterijen moeten door een volwassene worden vervangen. Gooi batterijen weg volgens de plaatselijke wetgeving. Houd gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen! Gooi ze niet bij het huisvuil.
12. De thermometer werkt op knoopcelbatterijen. Twee knoopcelbatterijen worden meegeleverd en de klant hoeft deze niet zelf te plaatsen.

SV - svenska

SKU:WAN ELIO PINK EAN:5906448510598

Säkerhetsinformation

VARNINGAR!

1. FARA – Ditt barn kan drunkna om det lämnas ensamt!
2. Avsedd för barn upp till 6 år.
3. Badkarets maximala lastkapacitet: 50 kg.
4. Stativets maximala lastkapacitet: 100 kg.
5. Lämna aldrig ditt barn utan uppsikt – ett litet barn kan drunkna i även 2 cm vatten!
6. Om du måste lämna rummet, ta med ditt barn!
7. Håll alltid ögonkontakt med ditt barn under badet!
8. Innan du använder badkaret på ett stativ, se till att det är ordentligt placerat.
Justera vid behov.
9. Läs bruksanvisningen noggrant.
10. Förvara påsar och förpackningar utom räckhåll för barn – kvävningrisk!
11. Detta badkar innehåller en batteridrivna termometer. Att svälja batterier kan ha allvarliga hälsokonsekvenser. Om ett batteri sväljs, sök omedelbart läkarvård. Batterier bör bytas av en vuxen. Kassera batterier enligt lokala föreskrifter. Förvara använda batterier utom räckhåll för barn! Släng dem inte i hushållsavfallet.
12. Termometern drivs av knappcells batterier. Två knappcells batterier ingår och kunden behöver inte installera dem själv.

ES - español

SKU:WAN ELIO PINK EAN:5906448510598

Información de seguridad

¡ADVERTENCIAS!

1. PELIGRO: ¡Su hijo podría ahogarse si se le deja solo!
2. Apto para niños de hasta 6 años.
3. Capacidad máxima de carga de la bañera: 50 kg.
4. Capacidad máxima de carga del soporte: 100 kg.
5. Nunca deje a su hijo sin supervisión: ¡un niño pequeño puede ahogarse incluso en 2 cm de agua!
6. Si necesita salir de la habitación, ¡llévese a su hijo con usted!
7. ¡Mantenga siempre contacto visual con su hijo durante el baño!
8. Antes de usar la bañera con el soporte, asegúrese de que esté bien colocada. Reajústela si es necesario.
9. Lea atentamente el manual de instrucciones.
10. Mantenga las bolsas y el embalaje fuera del alcance de los niños: ¡riesgo de asfixia!
11. Esta bañera contiene un termómetro a pilas. La ingestión de pilas puede tener graves consecuencias para la salud. En caso de ingestión de una pila, busque atención médica de inmediato. Las pilas deben ser reemplazadas por un adulto. Deseche las pilas de acuerdo con las leyes locales. ¡Mantenga las pilas usadas fuera del alcance de los niños! No las deseche con la basura doméstica.
12. El termómetro funciona con pilas de botón. Se incluyen dos pilas de botón y el cliente no necesita instalarlas.

CS - čeština

SKU:WAN ELIO PINK EAN:5906448510598

Bezpečnostní informace

VAROVÁNÍ!

1. NEBEZPEČÍ – Vaše dítě se může utopit, pokud ho necháte samotné!
2. Určeno pro děti do 6 let.
3. Maximální nosnost vany: 50 kg.
4. Maximální nosnost stojanu: 100 kg.
5. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru – malé dítě se může utopit i ve 2 cm vody!
6. Pokud musíte opustit místnost, vezměte dítě s sebou!
7. Během koupání udržujte s dítětem vždy oční kontakt!
8. Před použitím vany na stojanu se ujistěte, že je bezpečně umístěna.
V případě potřeby jej upravte.
9. Pečlivě si přečtěte návod k obsluze.
10. Uchovávejte sáčky a obaly mimo dosah dětí – nebezpečí udušení!
11. Tato vana obsahuje teploměr napájený z baterií. Požití baterií může mít vážné zdravotní následky. Pokud dojde k polknutí baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Baterie by měla vyměňovat dospělá osoba. Baterie zlikvidujte v souladu s místními předpisy. Použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí! Nevyhazujte je do domovního odpadu.
12. Teploměr funguje na knoflíkové baterie. Dvě knoflíkové baterie jsou součástí balení a zákazník si je nemusí sám instalovat.

SK - slovenčina

SKU:WAN ELIO PINK EAN:5906448510598

Bezpečnostné informácie

UPOZORNENIA!

1. NEBEZPEČENSTVO – Vaše dieťa sa môže utopiť, ak ho necháte samé!
2. Určené pre deti do 6 rokov.
3. Maximálna nosnosť vane: 50 kg.
4. Maximálna nosnosť stojana: 100 kg.
5. Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru – malé dieťa sa môže utopiť už v 2 cm vody!
6. Ak musíte opustiť miestnosť, vezmite si dieťa so sebou!
7. Počas kúpania vždy udržiavajte očný kontakt s dieťaťom!
8. Pred použitím vane na stojane sa uistite, že je bezpečne umiestnená.
V prípade potreby ju upravte.
9. Pozorne si prečítajte návod na obsluhu.
10. Uchovávajte vrecká a obaly mimo dosahu detí – nebezpečenstvo udusenía!
11. Táto vaňa obsahuje teplomer napájaný z batérií. Prehltnutie batérií môže mať vážne zdravotné následky. Ak dôjde k prehltnutiu batérie, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. Batérie by mala vymieňať dospelá osoba. Batérie zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí! Nevyhadzujte ich do domového odpadu.
12. Teplomer funguje na gombíkové batérie. Dve gombíkové batérie sú súčasťou balenia a zákazník si ich nemusí sám inštalovať.

HU - magyar

SKU:WAN ELIO PINK EAN:5906448510598

Biztonsági információk

FIGYELMEZTETÉSEK!

1. **VESZÉLY** – Gyermek megfulladhat, ha egyedül hagyja!
2. 6 éves korig gyermekek számára készült.
3. A kád maximális teherbírása: 50 kg.
4. Az állvány maximális teherbírása: 100 kg.
5. Soha ne hagyja felügyelet nélkül gyermekét – egy kisgyerek akár 2 cm mély vízben is megfulladhat!
6. Ha el kell hagynia a szobát, vigye magával gyermekét!
7. Fürdés közben mindig tartsa a szemkontaktust gyermekével!
8. Mielőtt az állványon használná a kádat, győződjön meg arról, hogy az biztonságosan rögzítve van.
Szükség esetén állítsa be újra.
9. Figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.
10. Tartsa távol a zacskókat és a csomagolást gyermekektől – fulladásveszély!
11. Ez a kád elemes hőmérőt tartalmaz. Az elemek lenyelése súlyos egészségügyi következményekkel járhat. Elem lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz. Az elemeket felnőtteknek kell kicserélnie. Az elemeket a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. A használt elemeket tartsa gyermekektől elzárva! Ne dobja őket a háztartási hulladékba.
12. A hőmérő gombelemekkel működik. Két gombelem tartozik hozzá, és a vásárlónak nem kell behelyeznie azokat.

RO - română

SKU:WAN ELIO PINK EAN:5906448510598

Informații de siguranță

AVERTIZĂRI!

1. PERICOL – Copilul dumneavoastră se poate îneca dacă este lăsat singur!
2. Destinat copiilor cu vârsta de până la 6 ani.
3. Capacitatea maximă de încărcare a căzii: 50 kg.
4. Capacitatea maximă de încărcare a suportului: 100 kg.
5. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat – un copil mic se poate îneca chiar și în 2 cm de apă!
6. Dacă trebuie să părăsiți camera, luați copilul cu dumneavoastră!
7. Mențineți întotdeauna contactul vizual cu copilul în timpul îmbăierii!
8. Înainte de a utiliza cada pe un suport, asigurați-vă că este poziționată în siguranță. Reajustați dacă este necesar.
9. Citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.
10. Nu lăsați pungile și ambalajele la îndemâna copiilor – risc de sufocare!
11. Această cadă conține un termometru alimentat cu baterii. Înghițirea bateriilor poate avea consecințe grave asupra sănătății. Dacă o baterie este înghițită, solicitați imediat asistență medicală. Bateriile trebuie înlocuite de către un adult. Aruncați bateriile conform legislației locale. Nu lăsați bateriile uzate la îndemâna copiilor! Nu le aruncați la gunoiul menajer.
12. Termometrul funcționează cu baterii tip pastilă. Sunt incluse două baterii tip pastilă și clientul nu trebuie să le instaleze singur.

PT - português

SKU:WAN ELIO PINK EAN:5906448510598

Informações de segurança

AVISOS!

1. PERIGO – Seu filho pode se afogar se for deixado sozinho!
2. Indicado para crianças de até 6 anos de idade.
3. Capacidade máxima de carga da banheira: 50 kg.
4. Capacidade máxima de carga do suporte: 100 kg.
5. Nunca deixe seu filho sem supervisão – uma criança pequena pode se afogar em apenas 2 cm de água!
6. Se precisar sair do cômodo, leve seu filho com você!
7. Mantenha sempre contato visual com seu filho durante o banho!
8. Antes de usar a banheira no suporte, certifique-se de que esteja firmemente posicionada. Reajuste, se necessário.
9. Leia atentamente o manual de instruções.
10. Mantenha as bolsas e embalagens longe do alcance de crianças – risco de sufocamento!
11. Esta banheira contém um termômetro a bateria. A ingestão de baterias pode ter sérias consequências para a saúde. Em caso de ingestão de uma bateria, procure atendimento médico imediatamente. As pilhas devem ser substituídas por um adulto. Descarte as pilhas de acordo com as leis locais. Mantenha as pilhas usadas fora do alcance de crianças! Não as descarte no lixo doméstico.
12. O termômetro funciona com pilhas tipo botão. Duas pilhas tipo botão estão incluídas e o cliente não precisa instalá-las.

LT - lietuvių

SKU:WAN ELIO PINK EAN:5906448510598

Saugos informacija

ĮSPĖJIMAI!

1. PAVOJUS – Jūsų vaikas gali nuskęsti, jei bus paliktas vienas!
2. Skirta vaikams iki 6 metų amžiaus.
3. Maksimali vonios keliamoji galia: 50 kg.
4. Maksimali stovo keliamoji galia: 100 kg.
5. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros – mažas vaikas gali nuskęsti net 2 cm vandens gylyje!
6. Jei turite išeiti iš kambario, pasiimkite vaiką kartu!
7. Maudydamiesi visada palaikykite akių kontaktą su savo vaiku!
8. Prieš naudodami vonią ant stovo, įsitinkite, kad ji tvirtai pastatyta. Jei reikia, pakoreguokite.
9. Atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją.
10. Maišelius ir pakuotes laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje – uždusimo pavojus!
11. Šioje vonioje yra baterijomis maitinamas termometras. Baterijų prarijimas gali turėti rimtų pasekmių sveikatai. Prarijus bateriją, nedelsdami kreipkitės į gydytoją. Baterijas turėtų pakeisti suaugęs asmuo. Baterijas išmeskite pagal vietinius įstatymus. Panaudotas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje! Nemeskite jų į buitines atliekas.
12. Termometras veikia su sagos formos baterijomis. Pridedamos dvi sagos formos baterijos, kurių klientui nereikia pačiam įdėti.

LV - latviešu

SKU:WAN ELIO PINK EAN:5906448510598

Drošības informācija

BRĪDINĀJUMI!

1. BĪSTAMI – Jūsu bērns var noslīkt, ja to atstās viens!
2. Paredzēts bērniem līdz 6 gadu vecumam.
3. Vannas maksimālā slodze: 50 kg.
4. Statīva maksimālā slodze: 100 kg.
5. Nekad neatstājiet bērnu bez uzraudzības – mazs bērns var noslīkt pat 2 cm ūdenī!
6. Ja jums ir jāatstāj istaba, ņemiet bērnu līdzi!
7. Peldēšanās laikā vienmēr uzturiet acu kontaktu ar bērnu!
8. Pirms vannas lietošanas uz statīva pārlicinieties, vai tā ir droši novietota.
Ja nepieciešams, noregulējiet.
9. Rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju.
10. Sargājiet maisījumus un iepakojumu no bērniem – nosmakšanas risks!
11. Šajā vannā ir baterijām darbināms termometrs. Bateriju norīšana var radīt nopietnas sekas veselībai. Ja baterija tiek norīta, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību. Baterijas jānomaina pieaugušajam. Baterijas utilizējiet saskaņā ar vietējiem likumiem. Izlietotās baterijas glabājiet bērniem nepieejamā vietā! Neizmetiet tās sadzīves atkritumos.
12. Termometrs darbojas ar pogas tipa baterijām. Komplektā ir iekļautas divas pogas tipa baterijas, un klientam tās nav jāuzstāda pašam.

ET - eesti

SKU:WAN ELIO PINK EAN:5906448510598

Ohutusteave

HOIATUSED!

1. OHU – Teie laps võib üksi jäetuna uppuda!
2. Mõeldud kuni 6-aastastele lastele.
3. Vanni maksimaalne kandevõime: 50 kg.
4. Aluse maksimaalne kandevõime: 100 kg.
5. Ärge kunagi jätke last järelevalveta – väike laps võib uppuda isegi 2 cm sügavusse vette!
6. Kui peate toast lahkuma, võtke laps kaasa!
7. Hoidke lapsega vannitamise ajal alati silmsidet!
8. Enne vanni kasutamist alusel veenduge, et see on kindlalt paigas.
Vajadusel reguleerige.
9. Lugege hoolikalt kasutusjuhendit.
10. Hoidke kotid ja pakendid lastele kättesaamatus kohas – lämbumisoht!
11. See vann sisaldab patareitoitega termomeetrit. Patareide allaneelamisel võivad olla tõsised tervisekahjustused. Patarei allaneelamise korral pöörduge viivitamatult arsti poole. Patareisid peaks vahetama täiskasvanu. Hävitage patareid vastavalt kohalikele seadustele. Hoidke kasutatud patareisid lastele kättesaamatus kohas! Ärge visake neid olmeprügi hulka.
12. Termomeeter töötab nõöppatareidega. Komplektis on kaks nõöppatareid ja klient ei pea neid ise paigaldama.

DA - dansk

SKU:WAN ELIO PINK EAN:5906448510598

Sikkerhedsoplysninger

ADVARSLER!

1. FARE – Dit barn kan drukne, hvis det efterlades alene!
2. Beregnet til børn op til 6 år.
3. Badekarrets maksimale lasteevne: 50 kg.
4. Stativets maksimale lasteevne: 100 kg.
5. Efterlad aldrig dit barn uden opsyn – et lille barn kan drukne i selv 2 cm vand!
6. Hvis du er nødt til at forlade rummet, så tag dit barn med dig!
7. Hold altid øjenkontakt med dit barn under badning!
8. Før du bruger badekarret på et stativ, skal du sørge for, at det er sikkert placeret. Juster om nødvendigt.
9. Læs brugsanvisningen omhyggeligt.
10. Hold poser og emballage væk fra børn – kvælningfare!
11. Dette badekar indeholder et batteridrevet termometer. Indtagelse af batterier kan have alvorlige helbredsmæssige konsekvenser. Hvis et batteri sluges, skal du straks søge lægehjælp. Batterier bør udskiftes af en voksen. Bortskaf batterier i henhold til lokale love. Opbevar brugte batterier utilgængeligt for børn! Smid dem ikke ud i husholdningsaffaldet.
12. Termometret bruger knapcellebatterier. To knapcellebatterier medfølger, og kunden behøver ikke selv at installere dem.

FI - suomi

SKU:WAN ELIO PINK EAN:5906448510598

Turvallisuustiedot

VAROITUKSET!

1. VAARA – Lapsesi voi hukkua, jos hänet jätetään yksin!
2. Tarkoitettu alle 6-vuotiaille lapsille.
3. Kylpyammeen enimmäiskantavuus: 50 kg.
4. Jalustan enimmäiskantavuus: 100 kg.
5. Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa – pieni lapsi voi hukkua jopa 2 cm:n syvyyteen!
6. Jos sinun on poistuttava huoneesta, ota lapsesi mukaasi!
7. Pidä aina katsekontakti lapseesi kylvyn aikana!
8. Ennen kuin käytät kylpyammetta jalustalla, varmista, että se on tukevasti paikallaan. Säädä tarvittaessa.
9. Lue käyttöohje huolellisesti.
10. Pidä pussit ja pakkaukset poissa lasten ulottuvilta – tukehtumisvaara!
11. Tässä kylpyammeessa on paristokäyttöinen lämpömittari. Paristojen nielemisellä voi olla vakavia terveysvaikutuksia. Jos paristo niellään, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon. Paristot tulee vaihtaa aikuisen toimesta. Hävitä paristot paikallisten määräysten mukaisesti. Pidä käytetyt paristot poissa lasten ulottuvilta! Älä hävitä niitä talousjätteen mukana.
12. Lämpömittari toimii nappiparistoilla. Mukana on kaksi nappiparistoa, eikä asiakkaan tarvitse asentaa niitä itse.

SL - slovenščina

SKU:WAN ELIO PINK EAN:5906448510598

Varnostne informacije

OPOZORILA!

1. NEVARNO – Vaš otrok se lahko utopi, če ga pustite samega!
2. Namenjeno otrokom do 6. leta starosti.
3. Največja nosilnost kadi: 50 kg.
4. Največja nosilnost stojala: 100 kg.
5. Otroka nikoli ne puščajte brez nadzora – majhen otrok se lahko utopi že v 2 cm globoki vodi!
6. Če morate zapustiti sobo, vzemite otroka s seboj!
7. Med kopanjem vedno vzdržujte očesni stik z otrokom!
8. Preden kad uporabite na stojalu, se prepričajte, da je varno nameščena. Po potrebi prilagodite.
9. Pazljivo preberite navodila za uporabo.
10. Vrečke in embalažo hranite izven dosega otrok – nevarnost zadužitve!
11. Ta kad vsebuje termometer na baterije. Požiranje baterij ima lahko resne zdravstvene posledice. Če pogoltnete baterijo, takoj poiščite zdravniško pomoč. Baterije mora zamenjati odrasla oseba. Baterije zavržite v skladu z lokalnimi predpisi. Rabljene baterije hranite izven dosega otrok! Ne odvrzite jih med gospodinjske odpadke.
12. Termometer deluje na gumbaste baterije. Priloženi sta dve gumbasti bateriji in kupcu ju ni treba namestiti samemu.

EL - ελληνικά

SKU:WAN ELIO PINK EAN:5906448510598

Πληροφορίες ασφαλείας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

1. ΚΙΝΔΥΝΟΣ – Το παιδί σας μπορεί να πνιγεί αν το αφήσετε μόνο του!
 2. Προορίζεται για παιδιά έως 6 ετών.
 3. Μέγιστη χωρητικότητα φορτίου μπανιέρας: 50 kg.
 4. Μέγιστη χωρητικότητα φορτίου βάσης: 100 kg.
 5. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη – ένα μικρό παιδί μπορεί να πνιγεί ακόμη και σε 2 cm νερό!
 6. Εάν πρέπει να φύγετε από το δωμάτιο, πάρτε το παιδί σας μαζί σας!
 7. Διατηρείτε πάντα οπτική επαφή με το παιδί σας κατά τη διάρκεια του μπάνιου!
 8. Πριν χρησιμοποιήσετε την μπανιέρα σε βάση, βεβαιωθείτε ότι είναι σταθερά τοποθετημένη.
- Επαναρυθμίστε την εάν είναι απαραίτητο.
9. Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών.
 10. Κρατήστε τις σακούλες και τη συσκευασία μακριά από παιδιά – κίνδυνος ασφυξίας!
 11. Αυτή η μπανιέρα περιέχει θερμομέτρο με μπαταρία. Η κατάποση μπαταριών μπορεί να έχει σοβαρές επιπτώσεις στην υγεία. Σε περίπτωση κατάποσης μπαταρίας, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια. Οι μπαταρίες πρέπει να αντικαθίστανται από ενήλικα. Απορρίψτε τις μπαταρίες σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία. Κρατήστε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά! Μην τις πετάτε στα οικιακά απορρίμματα.
 12. Το θερμομέτρο λειτουργεί με μπαταρίες τύπου κουμπιού. Περιλαμβάνονται δύο μπαταρίες τύπου κουμπιού και ο πελάτης δεν χρειάζεται να τις εγκαταστήσει ο ίδιος.

BG - български

SKU:WAN ELIO PINK EAN:5906448510598

Информация за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

1. ОПАСНОСТ – Детето ви може да се удави, ако бъде оставено само!
2. Предназначено за деца до 6-годишна възраст.
3. Максимална товароносимост на ваната: 50 кг.
4. Максимална товароносимост на стойката: 100 кг.
5. Никога не оставяйте детето си без надзор – малко дете може да се удави дори в 2 см вода!
6. Ако трябва да напуснете стаята, вземете детето си със себе си!
7. Винаги поддържайте зрителен контакт с детето си по време на къпане!
8. Преди да използвате ваната на стойка, уверете се, че е здраво позиционирана. Регулирайте, ако е необходимо.
9. Прочетете внимателно ръководството за употреба.
10. Дръжте торбичките и опаковките далеч от деца – риск от задушаване!
11. Тази вана съдържа термометър, захранван с батерии. Поглъщането на батерии може да има сериозни последици за здравето. Ако батерия бъде погълната, незабавно потърсете медицинска помощ. Батериите трябва да се сменят от възрастен. Изхвърляйте батериите съгласно местните закони. Дръжте използваните батерии далеч от деца! Не ги изхвърляйте в контейнера за битови отпадъци.
12. Термометърът работи с батерии тип „копче“. Включени са две батерии тип „копче“ и клиентът не е необходимо да ги инсталира сам.

HR - hrvatski

SKU:WAN ELIO PINK EAN:5906448510598

Sigurnosne informacije

UPOZORENJA!

1. **OPASNOST** – Vaše se dijete može utopiti ako ga ostavite samo!
2. Namijenjeno djeci do 6 godina.
3. Maksimalna nosivost kade: 50 kg.
4. Maksimalna nosivost postolja: 100 kg.
5. Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora – malo dijete se može utopiti čak i u 2 cm vode!
6. Ako morate napustiti sobu, povedite dijete sa sobom!
7. Uvijek održavajte kontakt očima s djetetom tijekom kupanja!
8. Prije korištenja kade na postolju, provjerite je li sigurno postavljena.
Po potrebi podesite.
9. Pažljivo pročitajte upute za uporabu.
10. Vrećice i ambalažu držite izvan dohvata djece – opasnost od gušenja!
11. Ova kada sadrži termometar na baterije. Gutanje baterija može imati ozbiljne zdravstvene posljedice. Ako se baterija proguta, odmah potražite liječničku pomoć. Baterije treba zamijeniti odrasla osoba. Baterije odložite u skladu s lokalnim zakonima. Iskorištene baterije držite izvan dohvata djece! Ne bacajte ih u kućni otpad.
12. Termometar radi na gumbaste baterije. Dvije gumbaste baterije su uključene i kupac ih ne mora sam umetati.

UK - українська

SKU:WAN ELIO PINK EAN:5906448510598

Інформація про безпеку

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

1. НЕБЕЗПЕКА – Ваша дитина може потонути, якщо її залишити саму!
2. Призначено для дітей віком до 6 років.
3. Максимальне навантаження ванни: 50 кг.
4. Максимальне навантаження підставки: 100 кг.
5. Ніколи не залишайте дитину без нагляду – маленька дитина може потонути навіть у 2 см води!
6. Якщо вам потрібно вийти з кімнати, візьміть дитину з собою!
7. Завжди підтримуйте зоровий контакт з дитиною під час купання!
8. Перед використанням ванни на підставці переконайтеся, що вона надійно закріплена.
За потреби відрегулюйте положення.
9. Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації.
10. Тримайте пакети та упаковку подалі від дітей – ризик задухи!
11. Ця ванна містить термометр на батарейках. Ковтання батарейок може мати серйозні наслідки для здоров'я. У разі проковтування батарейки негайно зверніться за медичною допомогою. Батарейки має замінювати дорослий. Утилізуйте батарейки відповідно до місцевих законів. Зберігайте використані батарейки в недоступному для дітей місці! Не викидайте їх у побутове сміття.
12. Термометр працює від батарейок-гудзиків. Дві батарейки-гудзики входять до комплекту, і покупцеві не потрібно встановлювати їх самостійно.

NO - norsk

SKU:WAN ELIO PINK EAN:5906448510598

Sikkerhetsinformasjon

ADVARSLER!

1. FARE – Barnet ditt kan drukne hvis det blir stående alene!
2. Beregnet for barn opptil 6 år.
3. Maksimal lastekapasitet for badekaret: 50 kg.
4. Maksimal lastekapasitet for stativet: 100 kg.
5. La aldri barnet ditt være uten tilsyn – et lite barn kan drukne i selv 2 cm vann!
6. Hvis du må forlate rommet, ta med barnet ditt!
7. Hold alltid øyekontakt med barnet ditt under bading!
8. Før du bruker badekaret på et stativ, sørg for at det er forsvarlig plassert.
Juster om nødvendig.
9. Les bruksanvisningen nøye.
10. Hold poser og emballasje unna barn – kvelningsfare!
11. Dette badekaret inneholder et batteridrevet termometer. Svelging av batterier kan ha alvorlige helsekonsekvenser. Hvis et batteri svelges, kontakt lege umiddelbart. Batterier bør byttes av en voksen. Kast batterier i henhold til lokale forskrifter. Oppbevar brukte batterier utilgjengelig for barn! Ikke kast dem i husholdningsavfallet.
12. Termometeret bruker knappcellebatterier. To knappcellebatterier er inkludert, og kunden trenger ikke å sette dem inn selv.